

Bản án số: 102/2017/HS-PT

Ngày: 15-9-2017

**NHÂN DANH**

**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH TÂY NINH**

***- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:* Bà Lê Thị Thu Trang.

*Các Thẩm phán:*

1, Bà Phạm Thị Thanh Giang;

2, Bà Võ Thị Hồng Mai.

***- Thư ký phiên toà:*** Bà Dương Thị Kiều Trang - Thư ký Toà án nhân dân tỉnh Tây Ninh.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh tham gia phiên toà:***

Bà Nguyễn Thị Bé Thi - Kiểm sát viên.

Trong các ngày 11 và 15 tháng 9 năm 2017, tại trụ sở Toà án nhân dân tỉnh Tây Ninh xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 117/2017/HSPT ngày 17 tháng 8 năm 2017 đối với bị cáo Lê Quang P do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án Hình sự sơ thẩm số: 47/2017/HS-ST ngày 17 tháng 7 năm 2017 của Toà án nhân dân huyện C, tỉnh Tây Ninh.

***- Bị cáo kháng cáo:***

Lê Quang P, sinh năm 1983 tại tỉnh B; nơi cư trú: Thôn T, xã K, huyện Đ, tỉnh B; nghề nghiệp: Tài xế; trình độ văn hóa: 9/12; dân tộc: Kinh; con ông Lê Q và bà Hồ Thị T1, có vợ là Nguyễn Thị Hồng N và 02 con, lớn sinh năm 2007, nhỏ sinh năm 2010; tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú theo Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú số 12/L-CSĐT ngày 20/4/2017, bị cáo có mặt tại Pên tòa.

***- Viện kiểm sát kháng nghị:*** Viện kiểm sát nhân dân huyện C, tỉnh Tây Ninh.

Ngoài ra, trong vụ án còn có những người tham gia tố tụng khác, không có kháng cáo, kháng nghị nên Tòa không triệu tập.

## **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Sáng ngày 25/02/2017, Lê Quang P là tài xế lái xe thuê cho Công ty Trách nhiệm hữu hạn H(Công ty H) điều khiển xe ô tô đầu kéo 72C-056.25, kéo theo rơ-mooc biển số 005.65 đến nông trường mía của Công ty H1 thuộc ấp G, xã N, huyện C, tỉnh Tây Ninh để chở mía, đi cùng với P có phụ xe tên Nguyễn K. Khi điều khiển xe đến Lô A81, 82, 83, P dừng xe để chở mía. Đến khoảng 11 giờ cùng ngày, K xuống tháo rơ-mooc ra, P điều khiển xe đầu kéo chở K đi mua cơm, sau đó quay về dừng và đậu xe cách rơ-mooc khoảng 05 mét. Đến khoảng 12 giờ cùng ngày, Nguyễn Hoàng R là nhân viên của Công ty H kêu P điều khiển xe sang phần đất kế bên để chất mía nên P và K lên xe đầu kéo để lùi lại ráp với rơ-mooc, P điều khiển xe lùi lại cách rơ-mooc khoảng 03 mét, K mở cửa xe nhảy xuống để hướng dẫn P lùi xe, do thiếu quan sát nên P đã vô ý cán lên người của K làm K tử vong tại chỗ. Ngay sau đó, P điện thoại báo Công an sự việc trên.

Kết luận giám định số 30/PY- 2017, ngày 07/3/2017 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Tây Ninh kết luận Nguyễn K tử vong do chấn thương kín vùng ngực, bụng đập, rách phổi, vỡ gan.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã bồi thường cho gia đình người bị hại số tiền 65.000.000 đồng, gia đình bị hại không yêu cầu gì thêm có đơn đề nghị miễn truy tố trách nhiệm hình sự đối với bị cáo.

Bản án hình sự sơ thẩm số 47/2017/HS-ST ngày 17 tháng 7 năm 2017 của Tòa án nhân dân huyện C, tỉnh Tây Ninh đã xử:

Tuyên bố bị cáo Lê Quang P phạm tội “Vô ý làm chết người”.

Áp dụng khoản 1 Điều 98; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Lê Quang P 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt bị cáo đi chấp hành hình phạt.

Bản án còn tuyên về biện pháp tư pháp, án phí và quyền kháng cáo.

Ngày 20/7/2017, bị cáo kháng cáo xin được hưởng án treo.

Ngày 01/8/2017, Viện kiểm sát nhân dân huyện C, tỉnh Tây Ninh có Quyết định kháng nghị số 147/QĐ-VKS đề nghị xử phạt bị cáo 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo.

Trong phần tranh luận, đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh giữ nguyên kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân huyện C và đề nghị: Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 248, Điều 249 của Bộ luật Tố tụng hình sự, chấp nhận kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân huyện C và kháng cáo của bị cáo, sửa bản án sơ thẩm.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng án treo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa phúc thẩm, đại diện Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh giữ nguyên kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân huyện C, đề nghị xử phạt bị cáo 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo; bị cáo thừa nhận đã thực hiện hành vi phạm tội, giữ nguyên kháng cáo xin hưởng án treo để nuôi con 02 con nhỏ và cha mẹ già yếu, không có đối đáp và cung cấp chứng cứ mới.

[2] Tòa án cấp sơ thẩm xác định hành vi của bị cáo Lê Quang P thực hiện đã cấu thành tội “Vô ý làm chết người” theo quy định tại khoản 1 Điều 98 của Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

Khi quyết định hình phạt, cấp sơ thẩm đã xem xét áp dụng các tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo: bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo đã tác động gia đình bồi thường xong cho gia đình bị hại số tiền 65.000.000 đồng và gia đình của bị hại có đơn đề nghị miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với bị cáo. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại các điểm b, p khoản 1, 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự năm 1999. Do thiếu quan sát trong khi điều khiển xe đầu kéo để gắn vào rờ-mooc tại nông trường mía của công ty H1, bị cáo đã gây tai nạn làm bị hại tử vong, cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo 06 tháng tù là phù hợp và có căn cứ.

Xét thấy, ngoài lần phạm tội này bị cáo luôn chấp hành tốt các chủ trương, chính sách pháp luật của Đảng và Nhà nước ở địa phương, bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, có nơi cư trú cụ thể, rõ ràng, có khả năng tự cải tạo nên không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà cần áp dụng Điều 60 của Bộ luật Hình sự và Nghị quyết số 01/2013/NQ-HĐTP ngày 06/11/2013 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao cho bị cáo hưởng án treo, đồng thời ấn định thời gian thử thách đối với bị cáo cũng đủ giáo dục bị cáo trở thành công dân tốt.

Do đó, có căn cứ chấp nhận kháng cáo của bị cáo và kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân huyện C, tỉnh Tây Ninh, chuyển từ hình phạt tù giam sang hình phạt tù nhưng cho hưởng án treo để thể hiện tính nhân đạo của Nhà nước. Sửa bản án sơ thẩm.

[3] Về án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo không phải chịu do kháng cáo được chấp nhận.

[4] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật khi hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 248, 249 của Bộ luật Tố tụng hình sự; áp dụng khoản 1 Điều 98; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46, Điều 60 của Bộ luật Hình sự.

Sửa Bản án Hình sự sơ thẩm 47/2017/HS-ST ngày 17 tháng 7 năm 2017 của Toà án nhân dân huyện C, tỉnh Tây Ninh.

Tuyên bố bị cáo Lê Quang P phạm tội “Vô ý làm chết người”.

Xử phạt bị cáo Lê Quang P 06 (sáu) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 12 tháng tính từ ngày tuyên án phúc thẩm.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã K, huyện Đ, tỉnh B giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì được thực hiện theo Điều 69 Luật Thi hành án hình sự.

2. Về án phí hình sự phúc thẩm: Áp dụng Điều 98, 99 của Bộ luật Tố tụng hình sự, bị cáo Lê Quang P không phải chịu.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

#### **Nơi nhận:**

- TANDTC;
- VKSND Tỉnh;
- TAND huyện;
- Công an huyện;
- Chi cục THADS huyện;
- VKSND huyện;
- Bị cáo;
- Những người TGTT khác;
- Tòa HS;
- Lưu hồ sơ (Tr).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

(Đã ký)

**Lê Thị Thu Trang**

